



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 481/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Errichtung einer Zuschauertribüne beim Fußballplatz von Innichen: Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung (CUP F25B24000020004; CIG B2D73E8292)

**OGGETTO:**

Realizzazione di una tribuna spettatori presso il campo da calcio di San Candido: Approvazione del certificato di regolare esecuzione (CUP F25B24000020004; CIG B2D73E8292)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**09.10.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 391/24 vom 18.07.2024 und Nr. 450/24 vom 22.08.2024, mit welchen das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Errichtung einer Zuschauertribüne beim Fußballplatz von In-nichen, verfasst am 12.06.2024 von der Ingenieurgemeinschaft Brunetti, MwSt.-Nr. 01191140217, mit einer Gesamtausgabe von € 94.379,02, davon € 69.832,59 für Bauleistungen und € 24.546,43 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 463/24 vom 29.08.2024, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Burgmann Kandidus OHG, MwSt.-Nr. 01191140217 für einen Betrag von € 68.800,10, davon € 1.000,00 als Kosten für die Sicherheit, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 21.08.2024, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschrift über die Arbeitsübergabe vom 11/11/2024;

NACH EINSICHTNAHME in die nachfolgende Einstellung und Wiederaufnahme der Arbeiten;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 29/08/2025 und innerhalb der vorgesehenen Frist fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 480/25 vom 09.10.2025, mit welchem die Endabrechnung der gegenständlichen Arbeiten mit einem Betrag von € 67.505,83 genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausfüh-

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della giunta comunale n. 391/24 del 18.07.2024 e n. 450/24 del 22.08.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di realizzazione di una tribuna spettatori presso il campo da calcio di San Candido, redatto il 12.06.2024 dagli Ingegneri Associati Brunetti, P.I. 01191140217, per un importo complessivo di € 94.379,02, di cui € 69.832,59 per lavori e € 24.546,43 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 463/24 del 29/08/2024, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Burgmann Kandidus Snc, P.I. 01191140217, per un importo di € 68.800,10, di cui € 1.000,00 quali oneri per la sicurezza, giusta l'offerta del 21/08/2024;

VISTO il relativo contratto, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

VISTI il verbale di consegna dei lavori in data 11/11/2024;

VISTE la successiva sospensione ed ripresa dei lavori;

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 29/08/2025 ed entro il tempo previsto;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 480/25 del 09/10/2025, con la quale è stato approvato il conto finale dei lavori in oggetto per un importo di € 67.505,83;

VISTO il certificato di regolare esecuzione, redatto il 02/10/2025 dalla direzione dei la-

rung, verfasst am 02.10.2025 von der Bau-  
leitung, Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti, In-  
genieurgesellschaft Brunetti, MwSt.-Nr.  
01191140217, aus welcher hervorgeht,  
dass die oben genannten Arbeiten laut Ver-  
trag fachgerecht und für einen Betrag von €  
67.505,83 ausgeführt worden sind;

GESEHEN, dass im Laufe der Arbeiten  
Akontozahlungen in Höhe von € 0,00 getät-  
igt worden sind, sodass zu Gunsten des  
Unternehmens ein Guthaben von €  
67.505,83 verbleibt;

DARAUFGINGEWIESEN, dass in Abhän-  
gigkeit der Arbeiten keinerlei Verfahren an-  
hängig sind oder irgendwelche Einwände  
eingebracht wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien  
2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU  
des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom  
31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen  
Verträge in Durchführung des Artikels 1  
des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78,  
betreffend Beauftragung der Regierung im  
Bereich der öffentlichen Verträge" und im  
Besonderen in die Anlage II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom  
17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über  
die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung  
der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-  
schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom  
31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2  
zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II,  
und nachfolgende Änderungen und Ergän-  
zungen;

DARAUFGINGEWIESEN, dass zu gegen-  
ständlicher Beschlussvorlage die folgenden  
positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185  
und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2  
"Kodex der örtlichen Körperschaften der  
Autonomen Region Trentino-Südtirol" ab-  
gegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit:  
vom Verantwortlichen des zuständigen  
Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

vori, Signor Dott. Ing. Stefano Brunetti, In-  
gegneri Associati Brunetti, Part.IVA  
01191140217, dal quale risulta che i lavori  
sono stati eseguiti secondo il contratto a  
perfetta regola d'arte e per un importo di €  
67.505,83;

VISTO che in corso dei lavori sono stati  
corrisposti acconti di € 0,00, cosicché rima-  
ne un credito a favore dell'impresa di €  
67.505,83;

DATO ATTO che non esistono pendenze o  
questioni di sorta in dipendenza dei lavori  
in argomento;

VISTA le direttive le 2014/23/UE,  
2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento  
europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice  
dei contratti pubblici in attuazione dell'arti-  
colo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78,  
recante delega al Governo in materia di  
contratti pubblici“ e in particolare l'allegato  
II.14;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposi-  
zione sugli appalti pubblici“;

VISTO lo statuto del Comune di San Can-  
dido, approvato con deliberazione del con-  
siglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006,  
pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del  
14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-  
cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta  
di deliberazione sono stati espressi i se-  
guenti pareri favorevoli ai sensi degli artt.  
185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Co-  
dice degli enti locali della Regione autonoma  
Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del  
Responsabile del servizio competente -  
impronta digitale

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

V16CyntC2z3wZaAOgLL8QoCp/gksARVj8fz6mE+ZW4=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur Errichtung einer Zuschauertribüne beim Fußballplatz von Innichen, verfasst am 02.10.2025 von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti, Ingenieurgemeinschaft Brunetti, MwSt.-Nr. 01191140217, welche einen Endstand von € 67.505,83 und ein Guthaben zu Gunsten des Unternehmens von € 67.505,83 aufweist, zu genehmigen;
2. den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu ermächtigen, die Kautions, welche der Auftragnehmer für die Einhaltung des in den Prämissen gegenständlichen Beschlusses genannten Vertrages geleistet hat, freizustellen;
3. von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen;
4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori di realizzazione di una tribuna spettatori presso il campo da calcio di San Candido, redatto il 02/10/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Stefano Brunetti, Ingegneri Associati Brunetti, Part.IVA 01191140217, il quale presenta un conto finale di € 67.505,83 e un credito a favore dell'impresa di € 67.505,83;
2. di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) a svincolare la cauzione prestata dall'appaltatore a garanzia del contratto di cui alle premesse della presente deliberazione;
3. di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'affidatario per ogni effetto di legge;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente

digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---